






061012




-  **Lavamanos registrable con pedestal un pulsador**
-  **Washbasin with feeder plug with pedestal a push button**
-  **Lavemains contrôlable avec appui un bouton-poussoir**
-  **Handwaschbecken aus Edelstahl mit Fussbedienung**




Ed 9. 24/01/2023

 Fricosmos, S.A.
Polígono industrial nº 1, C/ Cámara de la Industria, 11A
28938 Móstoles (Madrid) - España




 Tel. (+34) 902 304 420
Fax. (+34) 902 636 683


 www.fricosmos.com


 info@fricosmos.com




SEGURIDAD - SAFETY - SECURITÉ - SICHERHEIT

 Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.
En las operaciones de limpieza tenga especial cuidado con las esquinas.

 Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.
When cleaning, be extra careful with corners.

 Lisez ces instructions avant de brancher ce produit et conservez-les dans un endroit sûr pour sa consultation.
Lors des opérations de nettoyage faites particulièrement attention aux coins.

 Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät und halten Sie sie an einem sicheren Ort als Referenz.
Haben Sie bei der Reinigungsarbeit Vorsicht mit den Ecken.

LIMPIEZA Y ESTERILIZACIÓN

- Use sólo agua y jabón neutro en la limpieza.
- Frote con un paño suave.
- Enjuague con abundante agua potable.
- Seque con un paño suave.
- No emplee ácidos o detergentes agresivos, ni raspe con estropajos, espátulas, cuchillas u objetos cortantes o punzantes.

NETTOYAGE ET STÉRILISATION

- Utilisez uniquement de l'eau potable et du savon neutre pour le nettoyage.
- Frottez à l'aide d'un chiffon doux.
- Rincez avec de l'eau potable abondante.
- Séchez à l'aide d'un chiffon sec.
- N'employez pas d'acides ou de détergent agressifs, ne grattez pas avec des tampons métalliques, des spatules, des lames ou des objets coupants ou pointus.





DESINFEKTIONS- UND REINIGUNGSPLAN

- Benutzen Sie zur Reinigung nur Wasser und neutral Seife
- Reinigen sie sanft mit einem weichen Reinigungstuch
 - Spülen Sie die Seife mit genügend Wasser ab
 - Trocknen Sie sanft mit einem weichen Reinigungstuch
 - Die Reinigung darf nicht mit Schwämmen, Spachteln, Messern oder anderen spitzen und scharfen Mitteln vorgenommen werden.

CLEANING AND STERILIZATION

- Use only water and neutral soap when cleaning.
- Wipe with a soft cloth.
- Rinse with plenty of drinking water.
- Dry with a soft cloth.
- Do not use acids or strong detergents and do not rub with a scourer or spatula.


MANEJO - USE - MANIEMENT - BEDIENUNG


-  Para abrir el agua presione el pulsador con el pie.
La temperatura puede regularse mediante el mando del mezclador antiretorno.
-  To open tap, press the push button with foot.
Temperature can be adjusted with the non-return mixer handle.
-  Pour ouvrir l'eau appuyez sur le bouton-poussoir avec le pied.
La température peut être réglée par le biais de la commande du mélangeur antiretour.
-  Um den Wasserkreislauf zu öffnen, betätigen Sie mit dem Fuß den Druckknopf.
Die Wassertemperatur kann durch das Mischventil eingestellt und reguliert werden.


Video para lavado de manos
Video on handwashing
Video pour le lavage des mains
Videoband für Wäsche der Hände




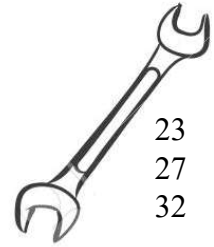
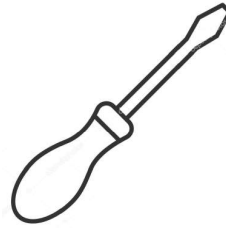
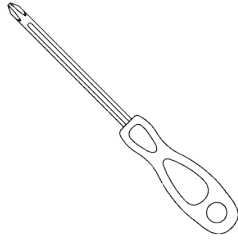
GARANTÍA - WARRANTY - GARANTIE - GARANTIE

 El equipo tiene garantía de dos años. El mal uso del equipo elimina la garantía del mismo.

 This device has two years of warranty. An improper use void the warranty of the unit.

 L'appareil a deux années de garantie. Une mauvaise utilisation du lave-mains annulera la garantie de l'appareil

 Das Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren. Bei nicht sachgemäßer Benutzung oder bei Veränderungen des Produktes erlischt die Garantie.



FRICOSMOS



Tel. (+34) 91 685 21 30



1X



1X 461008



1X 460430



1X 461606



1X 454202



1X 461202



1X 461212



4X 421038



4X 409822



MONTAJE

Verifique el contenido.

Evite la suciedad en tuberías y el entorno antes de instalar.

Si la instalación de fontanería es nueva, dejar correr el agua.

Es aconsejable emplear guantes anticorte para las operaciones de montaje.

Utilice teflón para sellar las conexiones.

Extraiga la puerta frontal y quite los plásticos de puerta y lavamanos.

Si en algún caso quedaran restos del plástico protector al ser retirado puede eliminarse usando un desengrasante comercial. Para ello pulverice las manchas con el desengrasante y déjelo actuar el tiempo recomendado por el fabricante, posteriormente retírelo con un trapo suave frotando con él y secándolo a continuación con otro paño suave.

Si persistiera emplee un disolvente orgánico siguiendo sus propias instrucciones

Monte los componentes siguiendo los croquis del montaje



ASSEMBLY

Check the contents.

Avoid dirt in pipes and in the area before assembly.

If the plumbing is new, let the water flow.

When assembling, it is advisable to use special gloves not to get cuts on hands.

Use teflon to seal connexions.

Pull out front door and remove the plastics from doors and washbasin.

In case of remains of protective plastic when it is removed, it can be lifted using a commercial degreaser. To do this. Spray the stains with the degreaser and let it act for the recommended time by the manufacturer. Then, rub to clean it with a soft cloth and dry it with another soft cloth.

If it persists, use an organic solvent following its own instructions

Assemble the components following the assembly drawings



MONTAGE

Vérifiez le contenu. Évitez la saleté dans les tuyaux et l'environnement avant d'installer.

Si l'installation de plomberie est neuve, laisser couler l'eau.

Il est conseillé d'employer des gants anticoupe pour les opérations de montage.

Utilisez du teflon pour sceller les connexions.

Enlevez la porte frontale et retirez les plastiques de la porte et du lavemains.

S' il reste du plastique de protection lors de son retrait, il peut être retiré à l'aide d'un dégraissant du commerce. Pour cela, vaporiser les taches avec le dégraissant et laissez agir le temps préconisé par le fabricant, puis retirez-le avec un chiffon doux, frottez-le et séchez-le doucement, puis avec un autre chiffon doux.

Si cela persiste, utiliser un solvant organique en suivant ses propres instructions

Assemblez les composants en suivant les dessins d'assemblage



MONTAGE

Überprüfen Sie den Inhalt.

Vermeiden Sie vor der Montage schmutzige Leitungen und ein schmutziges Umfeld.

Wenn die Installation der Rohrleitung neu ist, lassen Sie zuerst etwas Wasser einlaufen. Zur Montage des Handwaschbeckens müssen Schutzhandschuhe getragen werden. Benutzen Sie für die Versiegelung der Verbindungen Teflon.

Entnehmen Sie die Vordertür und entfernen Sie die Schutzplastikfolie von der Tür und vom Handwaschbecken.

Wenn Sie beim Entfernen Spuren des Schutzplastiks sehen, können Sie diese mit einem handelsüblichen Entfetter entfernen. Dazu sprühen Sie die Flecken mit dem Entfetter ein und lassen ihn die vom Hersteller empfohlene Zeit einwirken. Anschließend entfernen Sie ihn mit einem weichen Tuch, indem Sie ihn abreiben und mit einem anderen weichen Tuch abtrocknen.

Bleibt er bestehen, verwenden Sie ein organisches Lösungsmittel nach Ihren eigenen Anweisungen

Monteer de componenten volgens de montagetekeningen

1



461212

460430

461202



461606

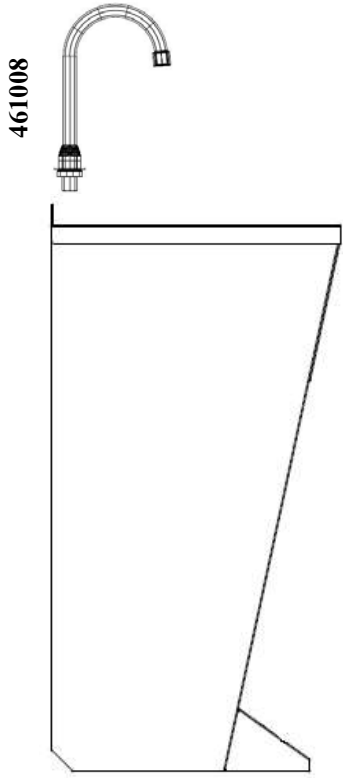
Agua fría
Cold water
Eau froide
kaltes wasser

No incluido
Not included
Non inclus
Nicht inbegriffen

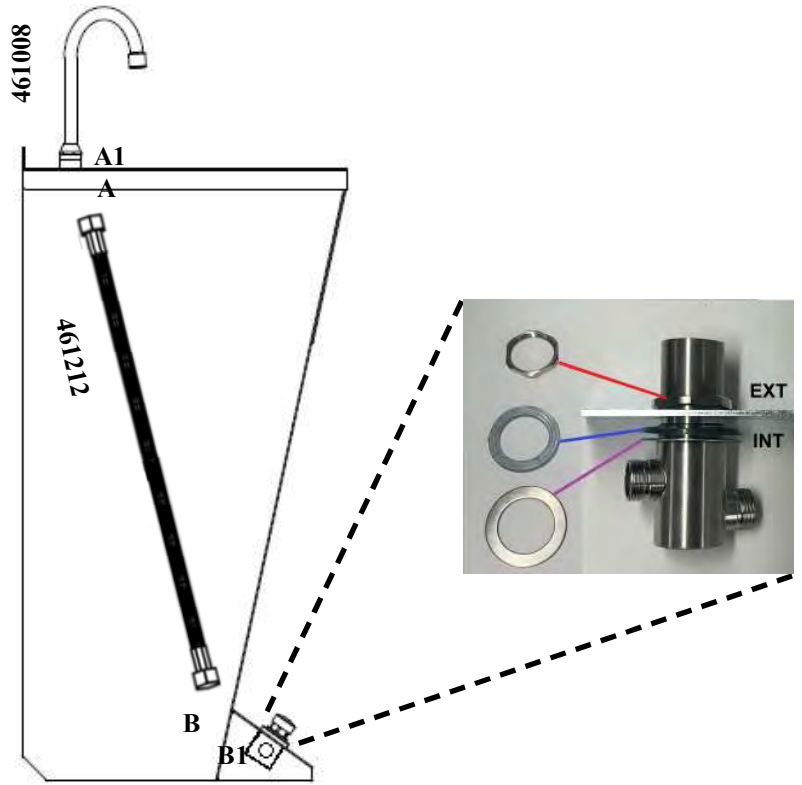
No incluido
Not included
Non inclus
Nicht inbegriffen

Agua caliente
Hot water
Eau chaude
heies Wasser

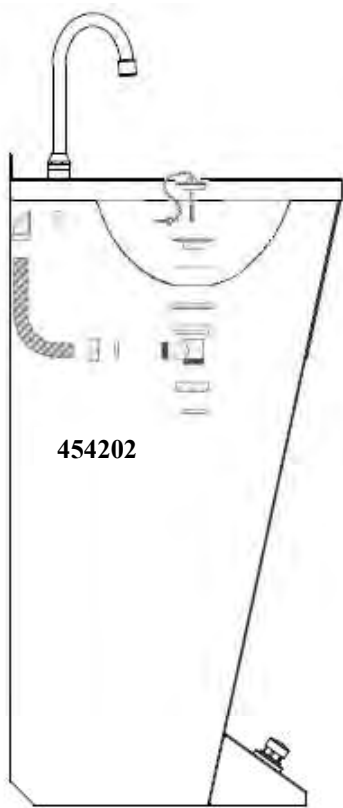
2



3



4



5

